نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986

يتم تسويق الدواء بوصفة طبيب فقط

د**واكلير جينوئير** 340/12 ميكروغرام مسحوق للاستنشاق

المواد الفعالة:

كل جرعة للاستنشاق تحتوي على:

396 مكغ أكليدينيوم بروميد (aclidinium bromide) بكمية معادلة لـ 340 مكغ من أكليدينيوم (aclidinium) و11.8 مكغ من فورموتيرول فومارات ديهيدرات (formoterol fumarate dihydrate).

للاطلاع على قائمة المكوّنات غير الفعالة انظر إلى البند 6.

انظر كذلك "معلومات هامة عن بعض مكوّنات الدواء" ضمن البند 2.

اقرأ النشرة بعناية حتى نهايتها، قبل أن تستخدم الدواء.

احتفظ بهذه النشرة، فربما ستحتاجها لاحقًا.

تتضمن هذه النشرة معلومات مختصرة عن الدواء. إذا راودتك أسئلة إضافية، فيرجى التوجه إلى الطبيب أو الصيدلي. تم وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تمرّره إلى أشخاص آخرين. فقد يضر بهم حتى إذا كنت تعتقد بأن مرضهم شبيه. الدواء غير مخصص للأطفال والمراهقين دون عمر الـ 18.

1. لأي غرض مخصص الدواء؟

الدواء مخصص لعلاج داعم لتوسيع القصبات بهدف تخفيف الأعراض لدى الكبار المصابين بمرض COPD (داء الانسداد الرئوي المزمن). في هذا المرض تتضرر مسالك الهواء في الرئتين أو تنسد. من خلال توسيع المسالك التنفسية فإن الدواء يخفف عن الأعراض مثل ضيق التنفس. يساعد الاستخدام الثابت للمنشقة على تقليل تأثير مرض الـ COPD على روتين حياتك اليومية.

المجموعة العلاجية:

يحتوي الدواء على مركّبين فعالين من فئة موسعات القصبات هما:

اكليدينيوم بروميد: مضاد للفعل الكوليني.

فورموتيرول فومارات ديهيدرات: ناهض بيتا (ذو مفعول مستمر).

2. <u>قبل استخدام الدواء</u>

لا يجوز استعمال هذا الدواء إذا:

كانت لديك حساسية (أليرجي) تجاه المواد الفعالة (فورموتيرول فومارات ديهيدرات، أكليدينيوم بروميد) أو تجاه المكوّن الإضافي اللاكتوز (انظر البند 6).

تحذيرات خاصة بشأن استخدام الدواء:

<u>قبل العلاج بدواكلير جينوئير أخبر الطبيب إذا كنت تعاني من:</u>

- الربو، لا يجوز استخدام هذا الدواء لعلاج الربو
 - مشاكل قلبية
 - الصرع
- مشاكل في الغدة الدرقية (فرط نشاط thyrotoxicosis)
- ورم في إحدى الغدد الكظرية (phaeochromocytoma)

- صعوبات في التبول أو مشاكل بسبب تضخم البروستاتا
- الماء الأزرق ضيق الزاوية، الذي يسبب ضغطًا مرتفعًا داخل العين (narrow angle glaucoma).

▼ توقف عن العلاج وتوجه لتلقي العناية الطبية الفورية في الحالات التالية:

- عند ظهور صعوبة مفاجئة في التنفس أو البلع، انتفاخ اللسان، الحلق، الشفاه أو الوجه؛ طفح جلدي و/أو حكة. قد تشكل هذه الأعراض علامة لحدوث رد فعل تحسسي.
- اذا كنت تشعر فور استخدام هذا الدواء بضغط في الصدر، سعال، صفير عند التنفس أو ضيق تنفس، فقد تشكل هذه الأعراض علامة على "تشنج قصبي تناقضي" (تشنج أكبر وأطول لعضلات المسالك التنفسية والذي يظهر مباشرة بعد استخدام موسعات القصبات).
 - المنشقة مخصصة لعلاج داعم (طويل المدى) لـ COPD وهي غير مخصصة لعلاج نوبة مفاجئة من ضيق التنفس أو الصفير عند التنفس.
- إذا لم يطرأ تحسن على أعراض الـ COPD (ضيق التنفس، صفير عند التنفس، سعال) أو إذا تفاقمت، فيجب مواصلة استخدام دواكلير جينوئير والتوجه إلى الطبيب بأسرع وقت ممكن، وقد تحتاج دواءً آخر.
- إذا كنت تلاحظ هالات حول أجهزة الإنارة أو أشكال ملونة، كنت تعاني من تشوش رؤية مؤقت، ألم أو إنزعاج في العيون، فتوجه للطبيب بأسرع وقت ممكن.
 - شوهدت ظاهرة جفاف الفم بمستحضرات مشابهة لدواكلير جينوئير. يجب الحرص على نظافة الفم، بما أن
 الدواء قد يسبب جفاف الفم، وجفاف الفم عند الاستخدام المتواصل قد يتسبب بالتسوس السني.

الأطفال والمراهقون

الدواء غير مخصص لأطفال ومراهقين دون عمر الـ 18.

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو إذا تناولت مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب ومكملات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. بشكل خاص يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول الأدوية التالية

- أدوية أخرى تشبه دواكلير جينوئير لعلاج مشاكل التنفس.
- أدوية من شأنها خفض مستويات البوتاسيوم في الدم مثل:
- کورتیکوستیروئیدات پتم تناولها عبر الفم (مثلاً بریدنیزولون).
 - مدرات البول (مثل فوروسيميد او هيدروكلوروثيازيد).
 - أدوية معيّنة لعلاج مشاكل التنفس (مثل ثيؤوفيلين).
- أدوية من فئة حاجبات بيتا والتي تُستخدم من بين أمور أخرى لعلاج ارتفاع ضغط الدم أو المشاكل
 القلبية (مثل أتينولول، بروبرانولول) أو لعلاج الماء الأزرق (مثل تيمولول).
- أدوية من شأنها التسبب بتغيير النشاط الكهربائي للقلب (تمدّد مقطع QT) المبيّن من خلال تسجيلات
 القلب (ECG)، مثل أدوية لعلاج الحالات التالية:
 - الاكتئاب (مثلاً مثبطات أكسيداز أحادي الأمين أو مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات).
 - حالات العدوى الجرثومية (مثلاً إريثرومايسين، كلاريثرومايسين، تيليثرومايسين).
 - ردود فعل تحسسية (مضادات الهستامين).

استخدام الدواء مع تناول الطعام والشراب

يمكن استخدام الدواء في أي وقت (قبل أو بعد تناول الطعام أو الشراب).

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين بأنك حامل أو تخططين للدخول في حمل، فيجب استشارة الطبيب قبل استخدام الدواء. لا يجوز استخدام الدواء إذا كنت حاملاً أو مرضعة بدون استشارة الطبيب.

القيادة واستخدام الآلات

من غير المحتمل أن الدواء سيؤثر على القدرة على القيادة أو تشغيل الآلات. مع ذلك قد يسبب الدواء لدى بعض المتعالجين تشوش الرؤية أو الدوار. إذا كنت تشعر بهذه الأعراض - فلا يجوز القيادة أو تشغيل الآلات حتى يزول الدوار وتعود الرؤية لديك إلى الوضع المعتاد.

معلومات هامة عن بعض مكوّنات الدواء

يحتوي الدواء على اللاكتوز. إذا أخبرك الطبيب أنك تعاني من عدم القدرة على تحمل السكريات المعيّنة، فيجب استشارة الطبيب قبل تناول الدواء (انظر البند 6).

3. كيفية استخدام الدواء؟

يجب دائمًا استخداُمه حسب تعليمات الطبيب. يجب التحقق مع الطبيب أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

سيتم تحديد المقدار الدوائي وطريقة العلاج من قبل الطبيب فقط.

- **المقدار الدوائي المتبع عادةً هو:** استنشاق واحد مرتين في اليوم: مرة واحدة صباحًا ومرة واحدة مساءً.
- يدوم مفعول الدواء لمدة 12 ساعة، لذا يوصى باستخدام المنشقة في نفس الوقت كل صباح وكل مساء، مما
 يضمن مستوى كافيًا من الدواء في جسمك والذي سيسمح لك بالتنفس بسهولة أكثر سواء خلال النهار أو
 الليل. ويساعد تناول الدواء خلال أوقات منتظمة حتى في تذكر استخدامه.
 - دواكلير جينوئير مخصص للاستخدام بالاستنشاق
- تعليمات استخدام منشقة الجينوئير: يرجى قراءة تعليمات الاستخدام الواردة في نهاية هذه النشرة بعناية قبل استخدام المنشقة. إذا كنت غير متأكد من طريقة استخدام المنشقة، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

داء الانسداد الرئوي المزمن (COPD) هو عبارة عن مرض متواصل. حيث يكون استخدام دواكلير جينوئير على مدار فترة زمنية طويلة، لذا فمن المهم استخدام دواكلير جينوئير يوميًا، مرتين في اليوم، وليس فقط عند معايشة مشاكل تنفسية أو أعراض أخرى متعلقة بمرض الـ COPD.

يمكن استخدام المستحضر بالمقدار الدوائي الموصى به سواء للمسنين أو المتعالجين المصابين بمشاكل كلوية أو كبدية. لا حاجة لضبط المقدار الدوائي لدى مجموعات المتعالجين هذه.

لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.

إذا استخدمت دواكلير جينوئير أكثر من اللازم

إذا كنت تعتقد بأنك قد استخدمت مقداراً دوانياً أعلى من اللازم، فهناك احتمال أعلى لأن تعايش أعراضًا جانبية مثل: تشوش الرؤية، جفاف الفم، الغثيان، الرجفة، الصداع، خفقان القلب، أو ارتفاع ضغط الدم. يرجى التوجه فورًا إلى الطبيب المعالج أو غرفة الطوارئ في المستشفى وإحضار علبة الدواء معك. قد تحتاج مساعدة طبية.

إذا نسيت استخدام المنشقة

إذا نسيت جرعة من دواكلير جينوئير، فيجب استنشاق الجرعة فور تذكرك، ثم تناول الجرعة التالية في الموعد المعتاد. لا يجوز تناول جرعة مزدوجة للتعويض عن الجرعة المنسية.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز إيقاف العلاج بالدواء دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

إذا توقفت عن استخدام الدواء

الدواء مخصص للعلاج المتواصل. إذا كنت تريد التوقف عن استخدام الدواء، فاستشر الطبيب أولاً، لأن أعراض المرض قد تتفاقم.

لا يجوز استخدام أو تناول أدوية في الظلام! تحقق من الملصق على علبة الدواء والجرعة <u>في كل مرة</u> تستخدم فيها الدواء. ارتدِ النظارات إذا كنت تحتاجها.

إذا راودتك أسئلة أخرى بشأن استخدام الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. <u>الأعراض الجانبية</u>

مثل أي دواء، قد يسبب استخدام دواكلير جينوئير أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تقلق أثناء قراءة قائمة الأعراض الجانبية. فقد لا تعاني أيًا منها.

الأعراض الجانبية غير الشائعة (تظهر بتكرار يصل إلى متعالج واحد من بين 100 متعالج):

- وهن العضلات، التشنجات و/أو نظم قلب غير عادي: قد تكون هذه الأعراض علامات على انخفاض مستويات البوتاسيوم في الدم.
 - التعب، زيادة العطش و/أو الحاجة للتبول بشكل أكثر تكرارًا من المعتاد: قد تشير هذه الأعراض إلى ارتفاع مستويات السكر في الدم.
 - خفقان القلب، لأن ذلك قد يشكل عرضًا لتسارع نظم القلب بشكل غير معتاد أو اضطراب نظم القلب.

الأعراض الجانبية النادرة (تظهر بتكرار يصل إلى متعالج واحد من بين 1,000متعالج):

صعوبة مفاجئة في التنفس أو البلع، انتفاخ اللسان، الحلق، الشفاه أو الوجه؛ طفح جلدي و/أو حكة: قد تشكل
 هذه الأعراض علامة لحدوث رد فعل تحسسي.

أعراض جانبية إضافية:

أعراض جانبية شائعة (تظهر بتكرار يصل إلى متعالج واحد من أصل 10 متعالجين):

- مزيج من ألم الحلق والزكام (هذه قد تشكل أعراض التهاب الأنف والبلعوم)
 - -صداع
- -ألم عند التبول و/أو التبول بشكل متكرر (قد تشكل هذه أعراض التهاب في مسالك البول)
 - -سعال
 - إسهال
- -انسداد، احتقان أو سيلان الأنف، و/أو ألم أو إحساس بالضغط في الخدين أو الجبين (هذه قد تشكل علامات لحدوث التهاب الجيوب الأنفية)
 - -دوار
 - تشنج العضلات
 - -غثيان
 - صعوبات في النوم
 - -جفاف الفم
 - -آلام عضلات

- -التهاب تلوثي (خراج) في أنسجة قاعدة السن
- -ارتفاع مستويات بروتين الموجود داخل العضلة اسمه كرياتين فوسفوكيناز في الدم
 - -رجفة
 - -قلق

أعراض جانبية غير شائعة (تظهر بتكرار يصل إلى متعالج واحد من بين 100 متعالج):

- نبض سريع (تسرع القلب)
- آلام أو ضغط في الصدر (الذبحة الصدرية)
 - تشوش الرؤية
 - تغيرات في الصوت (خلل النطق)
- صعوبة في التبول أو شعور بأن المثانة البولية لا تفرغ تمامًا (احتباس البول)
 - -اضطراب نظم القلب (إطالة مقطع QT)
 - تغيرات في حاسة الذوق
 - تهيج في الحلق
 - التهاب تجويف الفم (التهاب الفم)
 - -ارتفاع ضغط الدم
 - -عدم هدوء
 - -طفح
 - -حكة جلدية

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

https://sideeffects.health.gov.il

5. كيف ينبغي تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب الاحتفاظ بهذا الدواء وأي دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وهكذا تمنع التسمم. لا تتسبب بالتقيؤ بدون طلب صريح من الطبيب.
 - · لا يجوز استخدام الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العلبة. تاريخ انتهاء الصلاحية يشير إلى آخر يوم من ذلك الشهر.
 - ظروف التخزين: يجب التخزين دون C°30.
- بجب استخدام المنشقة خلال 60 يومًا من فتح كيس الألومينيوم بما لا يتجاوز تاريخ انتهاء صلاحية المستحضر.
 - يجب الاحتفاظ بالمنشقة في علبتها الأصلية، في كيس الألومينيوم المغلق حتى بداية الاستخدام.
 - لا يجوز استخدام المنشقة، إذا لاحظت ان العلبة تالفة.
 - بعد استخدام الجرعة الأخيرة، يجب التخلص من المنشقة. استشر الصيدلي بشأن كيفية القيام بذلك.

6. <u>معلومات إضافية</u>

بالإضافة إلى المواد الفعالة، يحتوي المستحضر كذلك على المادة غير الفعالة المسماة لاكتوز مونوهيدرات (Lactose monohydrate).

كل جرعة محددة تحتوي على 11.6 ملغ من اللاكتوز مونوهيدرات.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة؟

الدواء الموجود في دواكلير جينوئير هو عبارة عن مسحوق أبيض اللون أو تقريبًا أبيض.

منشقة الجينوئير هي بيضاء اللون وكجزء لا يتجزأ منها يوجد عداد جرعات وزر جرعات برتقالي اللون. الفوهة مغطاة بغطاء برتقالي اللون وقابل للإزالة.

المنشقة موجودة في كيس ألومينيوم محكم الإغلاق والذي يحتوي على ماص للرطوبة ومعبأ داخل علبة كرتون. بعد إخراج المنشقة من كيس الألومينيوم يجب التخلص من كيس الألومينيوم ومن ماص الرطوبة.

المنشقة تتضمن 60 جرعة.

صاحب التسجيل: أسترازينيكا (إسرائيل) م.ض.، شارع عتيري ييدع 1، كفار سابا 4464301.

المنتج: أيندسترياس فارماتسيوتيكس ألميرال .S.A إسبانيا.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي الخاص بوزارة الصحة: 00-34337-38-155

تم إعدادها في آب 2022 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

لتبسيط وتسهيل القراءة تمت صياغة هذه النشرة بلغة المذكر، إلا ان الدواء مخصص للجنسين على حد سواء.

<u>تعليمات استخدام منشقة دواكلير جينوئير</u>

هذا القسم يحتوي على معلومات بشأن طريقة استخدام منشقة جينوئير. من المهم أن تقرأ المعلومات عن منشقة جينوئير لأنها قد تعمل بصورة مختلفة عن منشقات أخرى استخدمتها سابقاً.

إذا راودك أي سؤال حول طريقة الاستخدام، فيرجى التوجه للطبيب، الصيدلي أو الممرضة.

تنقسم تعليمات الاستخدام على المراحل التالية:

- <u>قبل الاستخدام</u> المرحلة 1: حضّر الجرعة
- المرحلة 2: استنشاق الدواء
 - -معلومات اضافية

<u>قبل الاستخدام</u>

قبل استخدام منشقة دواكلير جينوئير، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام المذكورة ادناه

<u>التعرف على أجزاء المنشقة</u>

نافذة التحكم.

أخضر = المنشقة جاهزة للاستخدام

زر برتقالي عداد الجرعات

غطاء واقي الفوهة



نافذة التحكم. أحمر = يدل على أن الاستنشاق يتم كما ينبغي

الفوهة

الرسم التوضيحي 1

- 1. قبل الاستخدام الأول، مزق الكيس المختوم ثم أخرج المنشقة. تخلص من الكيس ومن ماص الرطوبة.
 - لا تضغط على الزر البرتقالي حتى تكون جاهزًا لأخذ جرعة الدواء.
- أزل الغطاء الواقي من الفوهة بالضغط بلطف على الأسهم المعلّمة من جانبي الغطاء (انظر الرسم التوضيحي 2).



اضغط هنا ثم اسحب

الرسم التوضيحي 2

المرحلة 1: حضّر الجرعة

- 1.1 تأكد من عدم وجود أي شيء يسد الفوهة (الرسم التوضيحي 3).
- 1.2 أنظر إلى نافذة التحكم. يجب أن تكون نافذة التحكم حمراء اللون (الرسم التوضيحي 3).



الرسم التوضيحي 3

1.3 أمسك بالمنشقة بوضعية أفقية، حيث تتجه الفوهة إليك والزر البرتقالي يتجه نحو الأعلى (الرسم التوضيحي 4).



الرسم التوضيحي 4

1.4 اضغط فوق الزر البرتقالي حتى الأسفل لشحن جرعة. عندما تضغط فوق الزر البرتقالي حتى الأسفل، ستغيّر نافذة التحكم لونها من الأحمر للأخضر (الرسم التوضيحي 5).

تأكد من أن الزر البرتقالي يتجه نحو الأعلى. **لا تمل المنشقة.**

1.5 أطلق الزر البرتقالي (الرسم التوضيحي 6).

تأكد من أنك قد أطلقت الزر البرتقالي لتعمل المنشقة بشكل سليم.





الرسم التوضيحي 5

الرسم التوضيحي 6

توقف لتفحص:

1.6 تأكد من أن نافذة التحكم خضراء اللون الآن (الرسم التوضيحي 7).

دواؤك جاهز للاستنشاق.

استمر للمرحلة 2: استنشاق الدواء.



الرسم التوضيحي 7

ماذا يتعين عليك القيام به إذا بقيت نافذة التحكم حمراء اللون بعد الضغط على الزر؟ (الرسم التوضيحي 8)



الرسم التوضيحي 8

الجرعة غير جاهزة. يجب الرجوع إلى "المرحلة 1: حضّر الجرعة" ثم تكرار الخطوات المفصلة ضمن البنود 1.1-.1.6

المرحلة 2: استنشاق الدواء

إقرأ البنود 2.1-2.7 بأكملها قبل استخدام المنشقة. لا تمِل المنشقة.

2.1 أمسك بالمنشقة بعيدًا عن فمك، ازفر كل الهواء خارجًا. لا تزفر إلى داخل المنشقة أبدًا (الرسم التوضيحي .(9



الرسم التوضيحي 9

2.2 أبقٍ رأسك مستقيمًا، ثم ضع فوهة المنشقة بين شفتيك، أغلق وأطبق شفتيك بإحكام حول الفوهة.

لا يجوز الإمساك بالزر البرتقالي وهو متجه نحو الأسفل أثناء الاستنشاق.



الرسم التوضيحي 10

2.3 خذ استنشاقًا قويًا وعميقًا إلى داخل فمك. إحبس الهواء في الداخل قدر الإمكان.

أثناء الاستنشاق إلى الداخل، ستسمع صوت نقر ('كليك')، والذي يشير إلى أنك تستخدم المنشقة بشكل صحيح. استمر في الاستنشاق إلى الداخل قدر الإمكان حتى بعد سماع صوت النقر ('كليك'). بعض المتعالجين لا يسمعون صوت النقر ('كليك'). أنظر إلى نافذة التحكم للتأكد من استنشاق الجرعة.

- 2.4 أخرج المنشقة من فمك.
- 2.5 احبس التنفس قدر الإمكان.
- 2.6 ازفر نحو الخارج ببطء، وبعيدًا عن المنشقة.

بعض المتعالجين قد يشعرون وكأنه توجد حبيبات في الفم، أو بمذاق مر أو حلو. لا تأخذ جرعة إضافية حتى إذا لم تشعر بشيء أو لم تشعر بأي مذاق بعد الاستنشاق.

توقف لتفحص:

2.7 تأكد من أن لون نافذة التحكم تحول للأحمر (الرسم التوضيحي 11). هذا يؤكد أنك استنشقت دواءك بشكل صحيح.



الرسم التوضيحي 11

ماذا ينبغي القيام به إذا ظلت نافذة التحكم خضراء بعد الاستنشاق؟ (الرسم التوضيحي 12)



الرسم التوضيحي 12

يعني ذلك أنك لم تستنشق الدواء بشكل صحيح. **ارجع للمرحلة 2 "استنشاق الدواء" ثم كرّر المراحل 2.1 حتى** 2.7.

إذا لم يتغير لون نافذة التحكم إلى الأحمر بعدُ، فربما قد نسيت إطلاق الزر البرتقالي قبل الاستنشاق، أو لم تستنشق بالقوة الكافية. حاول مجددًا. تأكد من أنك قد أطلقت الزر البرتقالي، ثم ازفر نحو الخارج تمامًا وخذ استنشاقًا قويًا وعميقًا عبر فوهة المنشقة.

يرجى الاتصال بالطبيب إذا ما زالت نافذة التحكم خضراء بعد عدة محاولات متكررة.

أعد بالضغط غطاء واقي الفوهة بعد كل استخدام (الرسم التوضيحي 13)، لتجنب تلوث المنشقة بالغبار أو غيره من المواد. يجب التخلص من المنشقة إذا ضاع الغطاء الواقي.



الرسم التوضيحي 13

معلومات إضافية

ماذا ينبغي القيام به إذا تم تحضير جرعة بالخطأ؟

احتفظ بمنشقتك مع الغطاء الواقي في مكانه حتى يأتي وقت استنشاق دوائك، ثم انزع الغطاء وابدأ عند المرحلة 1.6.

كيف يعمل عداد الجرعات؟

- عداد الجرعات يبيّن إجمالي الجرعات المتبقية داخل المنشقة (الرسم التوضيحي 14).
 - عند بدء الاستخدام الأول تحتوي كل منشقة على ما لا يقل عن 60 جرعة.
- في كل مرة تقوم بشحن جرعة من خلال الضغط فوق الزر البرتقالي، فسيتحرك عداد الجرعات قليلاً باتجاه الرقم التالي (0, 10, 20, 10, 30).

متى ينبغي الاستبدال بمنشقة جديدة؟

تحتاج منشقة جديدة إذا:

تلفت منشقتك أو فقدت الغطاء الواقي

- ظهر خط أحمر منقط على عداد الجرعات، مما يعني أنك توشك على بلوغ جرعتك الأخيرة (الرسم التوضيحي 14).
 - كانت منشقتك فارغة (الرسم التوضيحي 15).

عداد الجرعات يتقدم ببطء من 60 حتى 0: 0 .10 .10 .30 .40 60 خط أحمر عداد الجرعات



الرسم التوضيحي 14

كيف ستعرف متى تصبح منشقتك فارغة؟

عندما لا يعود الزر البرتقالي بشكل كامل نحو الأعلى أو ينغلق في الوسط، فقد بلغت الجرعة الأخيرة (الرسم التوضيحي 15). رغم أن الزر البرتقالي قد انغلق، إلا أنك لا تزال تستطيع استنشاق جرعتك الأخيرة. بعد ذلك، لا يمكن استخدام هذه المنشقة بعد ويجب البدء باستخدام منشقة جديدة.



الرسم التوضيحي 15

كيف يتم تنظيف المنشقة؟

لا تنظف المنشقة بالمياه أبدًا، فقد يضر ذلك بالدواء.

إذا كنت تريد تنظيف المنشقة، فنظف الجانب الخارجي من فوهة المنشقة بمنديل ورقي جاف أو بمنشفة.